

la technologie industriels et électriques, l'équipement et les services d'exploitation minière. En novembre, au cours de la deuxième étape de VisionExport, les délégués commerciaux rencontreront des exportateurs que le secteur agro-alimentaire intéresse.

«Nos délégués commerciaux savent exactement où se trouvent les débouchés actuels et à venir - dans quels pays ou régions et dans quels domaines. Ils savent également comment transformer ces perspectives très réelles en ventes fermes», de poursuivre le ministre.

De plus, VisionExport offre des ateliers sur les principes de base de l'exportation, sur l'art de faire des affaires aux États-Unis et dans le marché en expansion rapide du Mexique, ainsi que sur les conséquences de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) au chapitre des tarifs douaniers. Dans le cadre d'un effort de diffusion particulier, à compter du 4 octobre, des délégués commerciaux et des lauréats de Prix d'excellence à l'exportation canadienne iront dans de petites localités rencontrer des exportateurs, prendre la parole à des réunions de gens d'affaires ainsi que dans des écoles et des collèges, et participer à des manifestations commerciales locales.

«Le gouvernement fédéral déploie des efforts vigoureux pour ouvrir aux exportateurs canadiens les portes des marchés étrangers. Assurer l'accès aux marchés par la négociation et la conclusion d'accords commerciaux est l'une des clés de la productivité et de la compétitivité canadiennes», a ajouté le ministre.

«C'est pourquoi nous avons signé l'Accord de libre-échange avec les États-Unis et l'ALENA, et c'est aussi la raison pour laquelle nous continuons d'accorder la plus haute priorité à la conclusion des négociations commerciales multilatérales de l'Uruguay Round - en vue d'obtenir un meilleur accès pour nos produits et d'accroître nos chances de prospérité.»

- 30 -

Pour de plus amples renseignements, les représentants des médias peuvent s'adresser au :

Service des relations avec les médias  
Affaires extérieures et Commerce extérieur Canada  
(613) 995-1874